EQUITABLE BUILDING DECARBONIZATION PROGRAM
SOUTHERN CALIFORNIA

MEJORAS SIN COSTO

Haga que su casa sea más eficiente energéticamente

Los residentes del sur de California que cumplan los requisitos pueden recibir **mejoras domésticas sin costo** diseñadas para aumentar la eficiencia energética y mejorar la calidad del aire interior de su hogar.

Somos el **Programa de Descarbonización Equitativa de Edificios (EBD)**, un programa estatal, apoyado por organizaciones locales sin fines de lucro, organizaciones comunitarias y líderes medioambientales para proporcionar mejoras sin costo y apoyo personal a su comunidad.

Qué se ofrece

En función de las necesidades específicas de su hogar, las mejoras sin costo podrían incluir:

- Aislamiento térmico y sellado de aire de la vivienda
- Un calentador de agua con bomba de calor
- Un sistema de calefacción y refrigeración con bomba de calor
- Electrodomésticos de lavandería
- Una cocina de inducción
- Iluminación
- Cabezales de ducha de bajo caudal
- ¡Y mucho más!

Cómo funciona

SOLICITE AYUDA. Rellene el formulario de interés en línea en **SoCalEBD.org** o llame al **424-285-6602.** Le ayudaremos a determinar su elegibilidad.

OBTENGA APOYO PERSONAL. Si cumple los requisitos, un asesor del programa le guiará en el proceso de mejoras.

EVALUACIÓN DEL HOGAR. Su asesor del programa trabajará junto a usted para identificar qué mejoras pueden funcionar en su hogar.

APROBACIÓN. Usted revisará y aprobará su plan personalizado, y su asesor del programa se encargará del resto.

INSTALACIÓN. Los instaladores certificados del programa realizarán todo el trabajo sin costo alguno para usted.

VERIFICACIÓN FINAL. Un profesional confirmará que todas sus mejoras están instaladas y funcionan correctamente.

Quién es elegible

Se anima a los propietarios o inquilinos de viviendas unifamiliares, multifamiliares o prefabricadas de comunidades identificadas del sur de California que cumplan los requisitos de ingresos a que presenten su solicitud. Le ayudaremos a determinar su elegibilidad.

Preguntas frecuentes

¿Se trata de un programa real?

Sí. El programa EBD es un esfuerzo estatal dependiente de la Comisión de Energía de California (CEC). Puede obtener más información sobre la CEC en www.energy.ca.gov/programs-and-topics/programs/equitable-building-decarbonization-program/ebd-statewide-direct.

¿Puedo hacer mis propias mejoras o utilizar a mi propio contratista?

Por su seguridad, todos los trabajos deben ser realizados por instaladores formados por el programa.

¿Puedo elegir las mejoras que recibo?

Sí. Su asesor del programa revisará con usted las recomendaciones del EBD y le ayudará a determinar qué mejoras son las más adecuadas para su hogar. Usted tendrá voz y voto en la elección final, en función de lo que sea compatible con su vivienda y sus necesidades.

¿Cómo ayudan estas mejoras a reducir el consumo de energía?

El sellado del aire ayuda a evitar que la calefacción o el aire acondicionado se filtren fuera de su casa, mientras que los electrodomésticos nuevos y eficientes consumen menos energía para hacer el mismo trabajo.

¿Cómo ayudan estas mejoras al medioambiente?

Además de una mayor eficiencia que le ayudará a consumir menos energía, el cambio a electrodomésticos eléctricos contribuye a reducir las emisiones nocivas y favorece una mejor calidad del aire interior.

Por qué se ofrece

Las comunidades que reciben financiación estatal se enfrentan a problemas de contaminación, calor extremo, inundaciones y riesgo de incendios. Estas mejoras en el hogar pueden mejorar su propia calidad del aire interior y su comodidad, al tiempo que contribuyen a reducir la contaminación general.

Su socio comunitario

Clean Energy Alliance (CEA) es una organización local sin fines de lucro que provee electricidad a más de 256,000 clientes en las ciudades de Carlsbad, Del Mar, Escondido, Oceanside, San Marcos, Solana Beach y Vista. CEA fue creada por las comunidades a las que sirve y se enfoca en ofrecer energía más limpia, precios competitivos y en reinvertir los ingresos en beneficio de la comunidad. CEA funciona a través de un programa comunitario que permite a las ciudades comprar electricidad para sus residentes y negocios, brindando una opción local diferente a las compañías eléctricas privadas.

CLEAN ENERGY ALLIANCE

Disponemos de asistencia lingüística, sin costo alguno para usted. Llame al siguiente número para solicitar asistencia.

Available ang tulong sa wika, nang walang bayad sa iyo. Mangyaring tawagan ang numero sa ibaba para sa suporta.

Chúng tôi có trợ giúp ngôn ngữ miễn phí cho bạn. Vui lòng gọi đến số điện thoại bên dưới để được trợ giúp.

언어 지원은 무료로 제공됩니다. 도움이 필요하시면 아래 번호로 전화해 주십시오.

Լեզվական աջակցությունը Ձեզ անվճար հասանելի է: Աջակցության համար խնդրում ենք զանգահարել ստորև հեռախոսահամարով:

تتوفر المساعدة اللغوية من دون أي تكلفة عليك. يرجى الاتصال بالرقم أدناه للحصول على الدعم.

424-285-6602

Para obtener información general sobre el programa, por favor visite **SoCalEBD.org**.

EQUITABLE BUILDING DECARBONIZATION PROGRAM
SOUTHERN CALIFORNIA

El Programa de Descarbonización Equitativa de Edificios (Equitable Building Decarbonization Program) está supervisado por la Comisión de Energía de California y administrado por el condado de Los Angeles en la región del sur de California. El programa forma parte de California Climate Investments, una iniciativa estatal que pone miles de millones de dólares de Cap-and-Invest, antes conocido como Cap-and-Trade, a trabajar para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero, fortalecer la economía y mejorar la salud pública y el medioambiente, especialmente en las comunidades desfavorecidas. Una parte de la financiación procede del Programa de Reembolsos por Eficiencia en el Hogar (HOMES), supervisado por el Departamento de Energía de Estados Unidos.

CALIFORNIA CLIMATE INVESTMENTS